




CERTIFICATE OF LIABILITY INSURANCE

DATE (MM/DD/YYYY)
04/25/2017

THIS CERTIFICATE IS ISSUED AS A MATTER OF INFORMATION ONLY AND CONFERS NO RIGHTS UPON THE CERTIFICATE HOLDER. THIS CERTIFICATE DOES NOT AFFIRMATIVELY OR NEGATIVELY AMEND, EXTEND OR ALTER THE COVERAGE AFFORDED BY THE POLICIES BELOW. THIS CERTIFICATE OF INSURANCE DOES NOT CONSTITUTE A CONTRACT BETWEEN THE ISSUING INSURER(S), AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR PRODUCER, AND THE CERTIFICATE HOLDER.

IMPORTANT: If the certificate holder is an ADDITIONAL INSURED, the policy(ies) must have ADDITIONAL INSURED provisions or be endorsed. If SUBROGATION IS WAIVED, subject to the terms and conditions of the policy, certain policies may require an endorsement. A statement on this certificate does not confer rights to the certificate holder in lieu of such endorsement(s).

PRODUCER

CHRISTINE SAMPSON, AGENT
1920 OAK PARK BOULEVARD
PLEASANT HILL, CA 94523

CONTACT NAME: LAURA HUSZAR
PHONE (A/C, No, Ext): 925-685-9752 **FAX (A/C, No):** 925-280-2822
E-MAIL ADDRESS: LAURA@CHRISTINESAMPSON.COM

INSURED
MARIA MERCADO
CALIFORNIA TRANSLATION INTERNATIONAL
PO BOX 30796
WALNUT CREEK CA 94568

INSURER(S) AFFORDING COVERAGE
INSURER A: State Farm General Insurance Company **NAIC #** 25151
INSURER B:
INSURER C:
INSURER D:
INSURER E:
INSURER F:

COVERAGES **CERTIFICATE NUMBER:** **REVISION NUMBER:**

THIS IS TO CERTIFY THAT THE POLICIES OF INSURANCE LISTED BELOW HAVE BEEN ISSUED TO THE INSURED NAMED ABOVE FOR THE POLICY PERIOD INDICATED. NOTWITHSTANDING ANY REQUIREMENT, TERM OR CONDITION OF ANY CONTRACT OR OTHER DOCUMENT WITH RESPECT TO WHICH THIS CERTIFICATE MAY BE ISSUED OR MAY PERTAIN, THE INSURANCE AFFORDED BY THE POLICIES DESCRIBED HEREIN IS SUBJECT TO ALL THE TERMS, EXCLUSIONS AND CONDITIONS OF SUCH POLICIES. LIMITS SHOWN MAY HAVE BEEN REDUCED BY PAID CLAIMS.

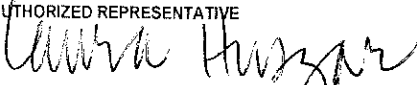
INSR LTR	TYPE OF INSURANCE	ADDL INSD	SUBR WVD	POLICY NUMBER	POLICY EFF (MM/DD/YYYY)	POLICY EXP (MM/DD/YYYY)	LIMITS
	COMMERCIAL GENERAL LIABILITY <input type="checkbox"/> CLAIMS-MADE <input checked="" type="checkbox"/> OCCUR GEN'L AGGREGATE LIMIT APPLIES PER: <input type="checkbox"/> POLICY <input type="checkbox"/> PRO-JECT <input type="checkbox"/> LOC OTHER:	X		97-B5-B655-4	04/03/2017	04/03/2018	EACH OCCURRENCE \$ 2,000,000 DAMAGE TO RENTED PREMISES (Ea occurrence) \$ 2,000,000 MED EXP (Any one person) \$ 5,000 PERSONAL & ADV INJURY \$ 2,000,000 GENERAL AGGREGATE \$ 4,000,000 PRODUCTS - COMP/OP AGG \$ \$
	AUTOMOBILE LIABILITY <input type="checkbox"/> ANY AUTO <input type="checkbox"/> OWNED AUTOS ONLY <input type="checkbox"/> SCHEDULED AUTOS <input type="checkbox"/> HIRED AUTOS ONLY <input type="checkbox"/> NON-OWNED AUTOS ONLY						COMBINED SINGLE LIMIT (Ea accident) \$ BODILY INJURY (Per person) \$ BODILY INJURY (Per accident) \$ PROPERTY DAMAGE (Per accident) \$ \$
	UMBRELLA LIAB <input type="checkbox"/> OCCUR EXCESS LIAB <input type="checkbox"/> CLAIMS-MADE DED RETENTION \$						EACH OCCURRENCE \$ AGGREGATE \$ \$
	WORKERS COMPENSATION AND EMPLOYERS' LIABILITY ANY PROPRIETOR/PARTNER/EXECUTIVE OFFICER/MEMBER EXCLUDED? (Mandatory in NH) If yes, describe under DESCRIPTION OF OPERATIONS below	Y/N	N/A				PER STATUTE <input type="checkbox"/> OTH-ER <input type="checkbox"/> E.L. EACH ACCIDENT \$ E.L. DISEASE - EA EMPLOYEE \$ E.L. DISEASE - POLICY LIMIT \$

DESCRIPTION OF OPERATIONS / LOCATIONS / VEHICLES (ACORD 101, Additional Remarks Schedule, may be attached if more space is required)

MT. DIABLO SCHOOL DISTRICT IS NAMED ADDITIONAL INSURED WITH RESPECT TO LIABILITY ARISING OUT OF WORK OR OPERATIONS PERFORMED BY THE CONSULTANT/NAMED INSURED.

CERTIFICATE HOLDER
MT. DIABLO SCHOOL DISTRICT
ATTN: CONTRACTORS
1936 CARLOTTA DRIVE
CONCORD, CA 94519

CANCELLATION
SHOULD ANY OF THE ABOVE DESCRIBED POLICIES BE CANCELLED BEFORE THE EXPIRATION DATE THEREOF, NOTICE WILL BE DELIVERED IN ACCORDANCE WITH THE POLICY PROVISIONS.

AUTHORIZED REPRESENTATIVE


SECTION II ADDITIONAL INSURED ENDORSEMENT

Policy No.: 97-B5-B655-4



Named Insured:
MERCADO, MARIA
DBA CALIFORNIA TRANSLATION
INTERNATIONAL
PO BOX 30796
WALNUT CREEK CA 94598-9796

Additional Insured (include address):

MT DIABLO UNIFIED SCHOOL
DISTRICT
ATTN CONTRACTORS
1936 CARLOTTA DR
CONCORD CA 94519-1358

WHO IS AN INSURED, under SECTION II DESIGNATION OF INSURED, is amended to include as an insured the Additional Insured shown above, but only to the extent that liability is imposed on that Additional Insured solely because of **your work** performed for that Additional Insured shown above.

Any insurance provided to the Additional Insured shall only apply with respect to a claim made or suit brought for damages for which you are provided coverage.

The Primary Insurance coverage below applies only when there is an "X" in the box.

Primary Insurance. The insurance provided to the Additional Insured shown above shall be primary insurance. Any insurance carried by the Additional Insured shall be noncontributory with respect to coverage provided to you.

All other provisions of the policy apply.